



Consiliul  
Uniunii Europene

Bruxelles, 2 septembrie 2014  
(OR. en)

12734/14

---

**Dosar interinstituțional:  
2014/0241 (NLE)**

---

**EEE 59  
BUDGET 17  
MI 603**

## **PROPUNERE**

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sursă:         | Secretarul General al Comisiei Europene<br>semnat de către dl Jordi AYET PUIGARNAU, director                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Data primirii: | 20 august 2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Destinatar:    | DI Uwe CORSEPIUS, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Nr. doc. Csie: | COM(2014) 523 final                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Subiect:       | Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului mixt al SEE referitor la o modificare a Protocolului 31 la Acordul privind SEE în ceea ce privește cooperarea în domenii specifice în afara celor patru libertăți (liniile bugetare 02.03.01 și 12.02.01) |

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2014) 523 final.

---

Anexă: COM(2014) 523 final



COMISIA  
EUROPEANĂ

Bruxelles, 19.8.2014  
COM(2014) 523 final

2014/0241 (NLE)

Propunere de

## **DECIZIE A CONSILIULUI**

**privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene,  
în cadrul Comitetului mixt al SEE referitor la o modificare a Protocolului 31 la Acordul  
privind SEE în ceea ce privește cooperarea în domenii specifice în afara celor patru  
libertăți (liniile bugetare 02.03.01 și 12.02.01)**

## **EXPUNERE DE MOTIVE**

### **1. CONTEXTUL PROPUNERII**

Pentru a asigura securitatea juridică și omogenitatea necesare pieței interne, Comitetul mixt al SEE trebuie să încorporeze în Acordul privind SEE toată legislația relevantă a UE, cât mai curând posibil după adoptarea acesteia, și, de asemenea, să permită statelor AELS care fac parte din SEE să participe la acțiunile sau la programele UE cu relevanță pentru SEE.

### **2. REZULTATELE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRII IMPACTULUI**

Proiectul de decizie a Comitetului mixt al SEE (anexat la propunerea de decizie a Consiliului) vizează modificarea Protocolului 31 la Acordul privind SEE în ceea ce privește cooperarea în domenii specifice, în afara celor patru libertăți, cu scopul de a extinde cooperarea dintre părțile semnatare ale Acordului privind SEE, prin includerea participării la acțiunile Uniunii finanțate din bugetul general al Uniunii cu privire la „Funcționarea și dezvoltarea pieței interne, în special în materie de notificare, certificare și apropiere sectorială” și „Realizarea și dezvoltarea pieței interne”.

### **3. ELEMENTELE JURIDICE ALE PROPUNERII**

Articolul 1 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 2894/94 al Consiliului privind normele de punere în aplicare a Acordului privind SEE prevede stabilirea de către Consiliu a poziției care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii, cu privire la astfel de decizii, pe baza unei propuneri a Comisiei.

Comisia prezintă proiectul de decizie a Comitetului mixt al SEE în vederea adoptării sale de către Consiliu ca poziție a Uniunii. Comisia speră să poată prezenta acest proiect Comitetului mixt al SEE de îndată ce va fi posibil.

Decizia Comitetului mixt al SEE ar trebui să servească, de asemenea, drept acord al părților, în temeiul articolului 1 alineatul (8) din Protocolul 32 la Acordul privind SEE, astfel încât cooperarea să continue după data de 31 decembrie 2013, chiar dacă decizia Comitetului mixt al SEE anexată la prezenta decizie este adoptată după data de 10 iulie 2014 sau dacă îndeplinirea cerințelor constituționale în vederea adoptării prezentei decizii a Comitetului mixt al SEE, în cazul în care există astfel de cerințe, este notificată după această dată.

Propunere de

## DECIZIE A CONSILIULUI

**privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene,  
în cadrul Comitetului mixt al SEE referitor la o modificare a Protocolului 31 la Acordul  
privind SEE în ceea ce privește cooperarea în domenii specifice în afara celor patru  
libertăți (liniile bugetare 02.03.01 și 12.02.01)**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 114 coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2894/94 al Consiliului din 28 noiembrie 1994 privind normele de punere în aplicare a Acordului privind Spațiul Economic European<sup>1</sup>, în special articolul 1 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul privind Spațiul Economic European<sup>2</sup> („Acordul privind SEE”) a intrat în vigoare la 1 ianuarie 1994.
- (2) În temeiul articolului 98 din Acordul privind SEE, Comitetul mixt al SEE poate decide să modifice, printre altele, Protocolul 31 la Acordul privind SEE („Protocolul 31”).
- (3) Protocolul 31 la Acordul privind SEE conține dispoziții specifice privind cooperarea în domenii specifice în afara celor patru libertăți.
- (4) Este oportun să se continue cooperarea dintre părțile contractante la Acordul privind SEE în cadrul acțiunilor finanțate din bugetul general al Uniunii cu privire la „Funcționarea și dezvoltarea pieței interne, în special în materie de notificare, certificare și apropiere sectorială” și „Realizarea și dezvoltarea pieței interne”.
- (5) Este oportun ca, în conformitate cu articolul 1 alineatul (8) din Protocolul 32 la acord, cooperarea dintre părți să continue după data de 31 decembrie 2013, chiar dacă decizia Comitetului mixt al SEE anexată la prezenta decizie este adoptată după data de 10 iulie 2014 sau dacă îndeplinirea cerințelor constituționale în vederea adoptării prezentei decizii a Comitetului mixt al SEE, în cazul în care există astfel de cerințe, este notificată după această dată.

---

<sup>1</sup> JO L 305, 30.11.1994, p. 6.

<sup>2</sup> JO L 1, 3.1.1994, p. 3.

- (6) Entitățile stabilite în statele membre AELS ar trebui să aibă dreptul de a participa la activitățile care încep înainte de intrarea în vigoare a deciziei Comitetului mixt al SEE anexată la prezenta decizie. Costurile suportate pentru punerea în aplicare a acestor activități, care începe după 1 ianuarie 2014, pot fi considerate eligibile în aceleași condiții ca cele aplicabile costurilor suportate de entitățile stabilite în statele membre ale UE, cu condiția ca decizia Comitetului mixt al SEE să intre în vigoare înainte de încheierea acțiunii în cauză.
- (7) Prin urmare, Protocolul 31 la Acordul privind SEE ar trebui modificat în consecință, pentru ca această cooperare extinsă să poată continua după data de 31 decembrie 2013,
- (8) Poziția Uniunii în cadrul Comitetului mixt al SEE ar trebui să se bazeze pe proiectul de decizie atașat,

DECIDE:

#### *Articolul 1*

Poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului mixt al SEE, cu privire la modificarea propusă a Protocolului 31 la Acordul privind SEE, privind cooperarea în domenii specifice în afara celor patru libertăți, se bazează pe proiectul de decizie a Comitetului mixt al SEE atașat la prezenta decizie.

#### *Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu  
Președintele*